



Экономический и Социальный Совет

Distr.: Limited
24 April 2012
Russian
Original: English

Комиссия по предупреждению преступности и уголовному правосудию

Двадцать первая сессия

Вена, 23-27 апреля 2012 года

Пункт 6 повестки дня

**Мировые тенденции в области преступности и новые
проблемы в области предупреждения преступности
и уголовного правосудия и способы их решения**

Объединенные Арабские Эмираты: пересмотренный проект резолюции

**Укрепление правительственного надзора за деятельностью
гражданских частных служб безопасности и вклада
таких служб в предупреждение преступности и обеспечение
общественной безопасности**

Комиссия по предупреждению преступности и уголовному правосудию,

ссылаясь на свою резолюцию 18/2 от 24 апреля 2009 года под названием "Гражданские частные службы безопасности: их роль и вклад в предупреждение преступности и повышение общественной безопасности и надзор за их деятельностью",

ссылаясь также на Салвадорскую декларацию о комплексных стратегиях для ответа на глобальные вызовы: системы предупреждения преступности и уголовного правосудия и их развитие в изменяющемся мире¹, которая была принята двенадцатым Конгрессом Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию, проведенным в Салвадоре, Бразилия, 12-19 апреля 2010 года, и в которой государства-члены признали важность укрепления партнерских связей между публичным и частным секторами в деле предупреждения преступности во всех ее формах и проявлениях и борьбы с ней,

* Переиздано 26 апреля 2012 года по техническим причинам.

¹ Резолюция 65/230 Генеральной Ассамблеи, приложение.



ссылаясь далее на Руководящие принципы для предупреждения преступности², в основных принципах которых указывается, что сотрудничество и партнерство должны быть неотъемлемой частью деятельности по эффективному предупреждению преступности, учитывая широкий спектр причин преступности и, соответственно, квалификации и полномочий, необходимых для их устранения, и что это включает партнерство на уровне министерств и ведомств, общественных организаций, неправительственных организаций, деловых кругов и отдельных граждан,

подчеркивая, что государства несут главную ответственность за поддержание общественного порядка, охраны и безопасности,

учитывая, что работа гражданских частных служб безопасности может быть связана с вопросами весьма деликатного характера и требовать особого контроля и надзора со стороны правительств,

подчеркивая, что в некоторых государствах работают гражданские частные организации, оказывающие услуги по обеспечению безопасности, и что их услуги, хотя и являются по своему характеру в первую очередь профилактическими, могут дополнять услуги, предоставляемые системой уголовного правосудия, и в некоторых странах часто способствуют обеспечению общественной безопасности,

учитывая тот факт, что существование гражданских частных служб безопасности может создавать вызовы для системы уголовного правосудия в некоторых странах,

принимая во внимание доклады Секретариата о гражданских частных службах безопасности, их роли и вкладе в предупреждение преступности и обеспечение общественной безопасности и надзоре за их деятельностью³,

ссылаясь на свою резолюцию 19/1 от 21 мая 2010 года под названием "Укрепление партнерских отношений между государственным и частным секторами в борьбе с преступностью во всех ее формах и проявлениях",

учитывая, что совещание по вопросам планирования, проведенное в Абу-Даби 10 и 11 мая 2010 года, рекомендовало проведение дальнейших исследований,

отмечая работу Группы экспертов по гражданским частным службам безопасности в ходе ее совещания, состоявшегося в Вене 12-14 октября 2011 года, и подготовленный в результате этого проект предварительных рекомендаций о надзоре за деятельностью гражданских частных служб безопасности и ее регулировании, а также вкладе таких служб безопасности в предупреждение преступности и обеспечение общественной безопасности⁴,

отмечая далее важность эффективного надзора за деятельностью гражданских частных служб безопасности со стороны компетентных государственных органов для исключения возможности их компрометации или

² Резолюция 2002/13 Экономического и Социального Совета, приложение.

³ E/CN.15/2011/14 и E/CN.15/2012/20.

⁴ E/CN.15/2012/20.

неправомерного использования преступными элементами, включая организованные преступные группы,

1. *принимает к сведению* проект предварительных рекомендаций Группы экспертов по гражданским частным службам безопасности (озаглавленный "Абу-Дабийский проект предварительных рекомендаций");

2. *просит* Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности распространить Абу-Дабийский проект предварительных рекомендаций по надзору за деятельностью гражданских частных служб безопасности и ее урегулированию и их вкладу в предупреждение преступности и обеспечение общественной безопасности среди всех государств-членов через посредство вербальной ноты, и просить их направить свои отклики;

3. *просит также* Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности подготовить доклад, содержащий резюме и общий обзор откликов государств-членов для представления Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию на ее двадцать второй сессии;

4. *предлагает* государствам-членам и другим донорам предоставить внебюджетные ресурсы на эти цели в соответствии с правилами и процедурами Организации Объединенных Наций.
